

Begäran om förhandsavgörande framställd av Högsta förvaltningsdomstolen (Finland) den 28 juni 2011 — K

(Mål C-322/11)

(2011/C 252/46)

Rättegångsspråk: *finländska*

Hänskjutande domstol

Högsta förvaltningsdomstolen

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: K

Övriga parter i målet: Enheten för bevakning av skattetagarnas rätt och finansministeriet

Tolkningsfråga

Ska artiklarna 63 FEUF och 65 FEUF tolkas så, att de utgör hinder för att i nationell lagstiftning föreskriva att en person som är obegränsat skattskyldig i Finland och som där beskattas för vinster från aktieöverlåtelse vid beskattningen från dessa vinster inte får dra av en förlust som uppstått när han överlätit en fastighet som varit belägen i Frankrike, med hänsyn till att en person som är obegränsat skattskyldig i Finland under vissa förutsättningar från sådana överlåtelsevinster får dra av en förlust som har uppstått vid överlåtelse av en motsvarande fastighet som är belägen i Finland?

Begäran om förhandsavgörande framställd av Administrativen sad — Varna (Bulgarien) den 29 juni 2011 — Tsifrova kompania OOD mot Nachalnik na Mitnicheski punkt — Varna Zapad pri Mitnitsi Varna

(Mål C-330/11)

(2011/C 252/47)

Rättegångsspråk: *bulgariska*

Hänskjutande domstol

Administrativen sad Varna

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Tsifrova kompania OOD

Motpart: Nachalnik na Mitnicheski punkt — Varna Zapad pri Mitnitsi Varna

Tolkningsfrågor

1. Hur ska begreppet Internet förstås i den mening som avses i Förklarande anmärkningarna till Europeiska gemenskapens

kombinerade nomenklatur från år 2009 (kommissionens förordning (EG) nr 1031/2008⁽¹⁾ av den 19 september 2008) vilken publicerades i Europeisk unionens officiella tidning den 30 maj 2008 (C 133, s. 1) (ändring avseende undernummer 8528 90 00, 8528 71 13 und 8528 71 90) vad avser klassificering i KN-nummer 8528 71 13 00?

2. Hur ska begreppet modem förstås i den mening som avses i Förklarande anmärkningarna till Europeiska gemenskapens kombinerade nomenklatur från år 2009 (kommissionens förordning (EG) nr 1031/2008 av den 19 september 2008) vilken publicerades i Europeisk unionens officiella tidning den 30 maj 2008 (C 133, s. 1) (ändring avseende undernummer 8528 90 00, 8528 71 13 und 8528 71 90) vad avser klassificering i KN-nummer 8528 71 13 00?
3. Hur ska begreppen modulering och demodulering förstås i den mening som avses i Förklarande anmärkningarna till Europeiska gemenskapens kombinerade nomenklatur från år 2009 (kommissionens förordning (EG) nr 1031/2008 av den 19 september 2008) [Orig. s. 17] vilken publicerades i Europeisk unionens officiella tidning den 30 maj 2008 (C 133, s. 1) (ändring avseende undernummer 8528 90 00, 8528 71 13 und 8528 71 90) vad avser klassificering i KN-nummer 8528 71 13 00?
4. Vilken utgör huvudfunktionen i apparaten Set-topbox DC 215 KL, enligt vilken klassificeringen i tulltariffen ska ske, mottagande av TV-signaler eller användning av ett modem som möjliggör ett interaktivt informationsutbyte i syfte att få tillgång till Internet?
5. För det fall huvudfunktionen i apparaten Set-topbox DC 215 KL utgörs av användning av ett modem som möjliggör ett interaktivt informationsutbyte i syfte att få tillgång till Internet, är då den typ av modulering och demodulering som används eller vilken typ av modem som används av betydelse för klassificeringen i tulltariffen, eller är det tillräckligt att det är möjligt att få tillgång till Internet via modem?
6. Vilket undernummer och vilket KN-nummer motsvarar beskrivningen av apparaten DC 215 KL?
7. För det fall Set-topbox DC 215 KL ska klassificeras i undernummer 8521 90 00 i den kombinerade nomenklaturen, är det då förenligt med gemenskapsrätten att tillämpa en positiv tullsats, om en sådan klassificering skulle utgöra ett åsidosättande av gemenskapens åtaganden enligt Avtalet om handel med informationsteknikprodukter (ITA) och artikel II:1 (b) i Allmänna tull- och handelsavtalet 1994 (GATT 1994) eller medför klassificering enligt nummer 8521 att Set-topbox DC 215 KL är undantagen från tillämpningsområdet för den aktuella delen av ITA?

⁽¹⁾ EUT L 291, s. 1